



## FOR INSPIRATION AND RECOGNITION OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (*FIRST*)

### DICHIARAZIONE LIBERATORIA E DI CONSENSO

Il Partecipante identificato di seguito ("Partecipante") desidera partecipare (come membro della squadra, allenatore, mentore, giudice, volontario, tirocinante, o in qualche altro modo) alla *FIRST*® Robotics Competition, *FIRST*® Tech Challenge, *FIRST*® LEGO® League, *FIRST*® Professional Development, o un altro programma *FIRST*® (un "Programma" o insieme i "Programmi"). Per informazioni dettagliate sui programmi *FIRST* e sul programma di protezione dei giovani *FIRST*, visitare [www.firstinspires.org](http://www.firstinspires.org).

In considerazione e come condizione per consentire al Partecipante di partecipare a un Programma, For Inspiration and Recognition of Science and Technology (*FIRST*) ("*FIRST*") richiede che il Partecipante accetti i termini di questo Accordo di consenso alla partecipazione e liberatoria (l'"Accordo"). Il Partecipante comprende che la partecipazione ai Programmi è volontaria. Con l'intenzione di essere legalmente vincolato, il Partecipante (o i suoi genitori o tutori legali, se il Partecipante ha meno di 18 anni) esegue consapevolmente e volontariamente questo Accordo per conto di se stesso e dei suoi rappresentanti personali, eredi e parenti prossimi. I riferimenti al "Partecipante" in questo Accordo includono i genitori o i tutori legali del Partecipante se quest'ultimo ha meno di 18 anni, salvo diversamente specificato.

#### 1. Assunzione del rischio:

- a) Il Partecipante comprende che la partecipazione al Programma può esporre il Partecipante a rischi di lesioni e malattie, inclusi, senza limitazione, lesioni e malattie derivanti dalla costruzione, dal sollevamento e dall'uso di robot elettrici/meccanici e componenti di robot, dall'uso di strumenti, da altri partecipanti, da attività fisiche, dal COVID-19 (vedi sotto) e da altre malattie infettive e da altre attività associate alla partecipazione al Programma. Il partecipante comprende che *FIRST* non seleziona, impiega, supervisiona o altresì esercita autorità o controllo sugli allenatori, mentori e altri partecipanti durante la loro partecipazione al Programma.

Il Partecipante riconosce e accetta di essere il primo responsabile della sua sicurezza. Il genitore/tutore di un partecipante di età inferiore ai 18 anni riconosce e accetta che il genitore/tutore è il principale responsabile della sicurezza del partecipante e che il genitore/tutore controllerà, come appropriato, considerando l'età del partecipante e altri fattori, la partecipazione del partecipante al programma.

- b) COVID-19. Il Partecipante comprende e accetta che la partecipazione al Programma presenta alcuni rischi e pericoli per il Partecipante, sia gravi che meno gravi, derivanti dall'esposizione al virus COVID-19. Il COVID-19 è una malattia causata dal virus SARS-CoV-2, dichiarato una pandemia globale dall'Organizzazione Mondiale della Sanità. Il partecipante è consapevole che il COVID-19 è considerato altamente contagioso e si diffonde principalmente da persona a persona, anche da persone asintomatiche. È più probabile che il COVID-19 si diffonda quando le persone sono in stretta vicinanza l'una con l'altra. Il Partecipante comprende che, durante la partecipazione al Programma, il Partecipante sarà in prossimità di altre persone, alcune delle quali potrebbero essere infettate da COVID-19, e in grado di diffonderlo.

Il partecipante comprende e riconosce che, data la natura sconosciuta di COVID-19, non è possibile elencare completamente ogni singolo rischio di contrarre COVID-19. Tuttavia, alcuni dei rischi generalmente compresi includono conseguenze per la salute, lesioni personali, malattie, invalidità permanente e persino la morte, e possono includere tosse, respiro corto, difficoltà respiratorie, febbre, brividi, tremori, dolori muscolari, mal di testa, mal di gola, perdita del gusto o dell'olfatto, dolore o pressione al petto, confusione, sindrome da distress respiratorio superiore, sindrome infiammatoria multisistemica pediatrica, e altri sintomi e rischi ("Esposizione a COVID-19").

Il Partecipante comprende e riconosce che i rischi di COVID-19 sono inerenti alla partecipazione a un Programma e che il Partecipante può contrarre COVID-19 come risultato della partecipazione a un Programma. Il Partecipante accetta che il Partecipante si assuma consapevolmente il rischio di qualsiasi esposizione a COVID-19. Il Partecipante comprende e accetta che il presente Accordo rinuncia e rilascia il diritto di presentare qualsiasi

reclamo relativo all'esposizione a COVID-19 e qualsiasi reclamo per qualsiasi lesione, disabilità o malattia risultante, fino alla morte inclusa.

2. Partecipazione senza sintomi del COVID-19: Il Partecipante accetta di non partecipare di persona a un Programma se il Partecipante o qualsiasi individuo residente nella stessa casa del Partecipante ha avuto sintomi di COVID-19 nei 14 giorni precedenti la data di partecipazione o è risultato positivo al COVID-19. Questo requisito si applica indipendentemente dallo stato di vaccinazione del Partecipante, a meno che e fino a quando le autorità sanitarie pubbliche non aggiorneranno le linee guida sulla trasmissibilità del COVID-19 da parte di individui che sono stati completamente vaccinati. Il Partecipante si conformerà a qualsiasi pratica di screening o di controllo dell'esposizione al COVID-19 che possa essere adottata da *FIRST* durante la partecipazione a un Programma e si conformerà anche a qualsiasi requisito del COVID-19 dello stato o della giurisdizione locale in cui si trova il Programma.
3. Liberatoria di tutte le rivendicazioni: In considerazione della partecipazione volontaria del Partecipante ai Programmi, il Partecipante (o il genitore/tutore di un Partecipante di età inferiore ai 18 anni per e per conto del Partecipante e del genitore/tutore) si assume tutti i rischi di tale partecipazione e con la presente solleva *FIRST* e i suoi direttori, funzionari, dipendenti, altri partecipanti e agenti ("*FIRST* Releasees") da ogni e qualsiasi reclamo, azioni legali, responsabilità, azioni e cause di azione, incluse, ma non limitate a rivendicazioni di negligenza da parte degli esonerati di *FIRST*, che il Partecipante, o i suoi eredi legali, rappresentanti, successori, conservatori e assegnatari possono avere, ora o in futuro, che derivano direttamente o indirettamente dalla partecipazione del Partecipante al Programma. Questa liberatoria copre qualsiasi perdita o danno alla proprietà o alla persona o altre perdite causate o presunte tali, in tutto o in parte, dalla negligenza ordinaria (ma non dalla negligenza grave o da atti illeciti intenzionali) dei *FIRST* Releasees.
4. Indennizzo: Il Partecipante (e il genitore/tutore di un Partecipante di età inferiore ai 18 anni) accetta di indennizzare gli esonerati ("*FIRST* Releasees") da e contro qualsiasi reclamo, azione legale, azione, causa di azione compresa, ma non limitata a, reclami di negligenza, e qualsiasi altra responsabilità, comprese le spese legali di qualsiasi persona derivante da, o risultante direttamente o indirettamente dalla partecipazione del Partecipante a qualsiasi programma, compreso, ma non limitato a, danni alla proprietà personale causati dal Partecipante o lesioni di qualsiasi persona causate dal Partecipante.
5. Patto di non fare causa: Il Partecipante accetta di non istituire o far istituire alcuna causa, accusa, richiesta, rivendicazione, reclamo o causa di azione, per legge, per equità o altro, in qualsiasi tribunale, o in qualsiasi sistema o procedura di arbitrato, contro i *FIRST* Releasees derivanti dalla partecipazione del Partecipante a qualsiasi Programma.
6. Consenso alla registrazione e alla raccolta di informazioni di identificazione personale e proprietà delle registrazioni:
  - a) Il Partecipante comprende che trasmissioni dal vivo, fotografie, riprese e altre registrazioni (in generale "Registrazioni") possono essere effettuate sui partecipanti ai Programmi, incluso il Partecipante stesso. Il Partecipante acconsente a tali trasmissioni, fotografie, riprese e altre registrazioni e al loro utilizzo (i) come parte del Programma e (ii) per promuovere pubblicamente *FIRST* e i Programmi.
  - b) Il Partecipante comprende che *FIRST* è l'unico ed esclusivo proprietario di tutti i diritti, titoli e interessi nelle registrazioni, compresi tutti i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale e che il Partecipante non avrà alcun diritto di rivedere e approvare qualsiasi registrazione prima che venga utilizzata o divulgata.
  - c) Il Partecipante (o il genitore/tutore di un Partecipante di età inferiore ai 18 anni per e per conto del Partecipante e del genitore/tutore) acconsente alla raccolta e al trattamento dei dati personali identificabili, dei tipi e per gli scopi espressi nella *FIRST* Privacy Policy. La *FIRST* Privacy Policy è disponibile all'indirizzo <https://www.firstinspires.org/about/privacy-policy> o richiedendone una copia inviando un'email al Team Support all'indirizzo [customerservice@firstinspires.org](mailto:customerservice@firstinspires.org). Il partecipante riconosce di aver letto, compreso e acconsentito affermativamente alla *FIRST* Privacy Policy.
7. Intero accordo/no rinuncia: Il presente Accordo rappresenta l'intero accordo tra le parti per quanto riguarda le questioni qui trattate, e sostituisce qualsiasi altro accordo o intesa, sia scritta che orale, e non può essere modificato se non concordato e firmato da un rappresentante autorizzato di *FIRST* per iscritto. Qualsiasi rinuncia a qualsiasi obbligo di una delle parti del Contratto da parte dell'altra parte non deve essere interpretata come una rinuncia a qualsiasi altro obbligo o allo stesso obbligo in un'occasione futura.
8. Separabilità e controparti: I termini di questo accordo sono indipendenti l'uno dall'altro. Se un termine dell'accordo è ritenuto inapplicabile da un tribunale, i restanti termini rimarranno in pieno vigore ed effetto. Possono essere firmate più copie di questo accordo, che costituiscono tutte un unico e medesimo accordo.
9. Giurisdizione: Il partecipante riconosce che la validità, l'effetto e il funzionamento di questo accordo saranno determinati in base alle leggi e alle normative dello stato Italiano.

\* \* \*

Il partecipante ha letto il presente accordo e comprende che esso include una liberatoria e una rinuncia al diritto di presentare qualsiasi reclamo per lesioni o danni (come descritto sopra) e che è destinato ad essere legalmente vincolante.

Firmando qui sotto, il partecipante (o il genitore/tutore di un partecipante di età inferiore ai 18 anni) riconosce di aver letto, compreso e accettato questo accordo di consenso alla partecipazione e liberatoria.

Nome del partecipante: \_\_\_\_\_

Firma del partecipante (se ha 18 anni o più): \_\_\_\_\_

Se il partecipante ha meno di 18 anni, il nome del genitore/tutore: \_\_\_\_\_

Firma del genitore/tutore: \_\_\_\_\_

Data di nascita del partecipante, se ha meno di 18 anni [gg/mm/aaaa]:

Indirizzo del partecipante: \_\_\_\_\_

Email del partecipante (Se il partecipante ha meno di 18 anni, Email del genitore/tutore):

Programma di partecipazione:

*FIRST* LEGO League Challenge

*FIRST* LEGO League Explore

Numero di squadra del partecipante (Team number):

Data: \_\_\_\_\_